

## OLAĞAN DEVRE XXV. PAZAR

### I. Akşam Övgü Duaları

¥ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

¶ Ey Rabbim yardımımıza koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

#### İLAHI

Zamanlar şafağında,

Işığı yaratan sen,

Bu günün batışında

İlahimizi dinle.

Dünyada sürgün olan

Evlatlarını koru;

Kötülükten korunmuş

Bizleri bulsun ecel.

Kalbin derinliğinde

Parlasın senin Nur'un;

Gökteki yüceliğin

Teminatını versin.

Ey üçlü ve tek Allah,

Sesimiz seni över;

İlahiler söylerken

Ruhumuz sana tapar. Âmin.

1. Nak. Ey Allah'ım, duam buhur gibi sana doğru yükselsin.

#### MEZMUR 141,1-9 (140) Tehlike zamanında dua

*Kutsalların dualarıyla buhurun dumanı, Allah'ın önünde meleğin elinden yükseldi. (Va. 8, 4)*

Seni çağırıyorum, ya Rab, yardımımıza koş! \*

Sana yakarınca sesime kulak ver!

Duam önünde yükselen buhur gibi, \*

El açışım akşam sunusu gibi kabul görsün!

Ya Rab, ağızıma bekçi koy,\*

Dudaklarımın kapısını koru!

Yüreğim kötülüğe eğilim göstermesin,†

Suç işleyenlerin fesadına bulaşmayayım;\*

Onların nefis yemeklerini tatmayayım.

Doğru insan bana vursa, iyilik sayılır, \*

Azarlasa, başa sürülen yağ gibidir,

Başım reddetmez onu. \*  
Çünkü duam hep kötülere karşıdır.

Önderleri kayalardan aşağı atılınca, \*  
Dinleyecekler tatlı sözlerimi.

Sabanla sürülüp yarılmış toprak gibi, †  
Saçılmış kemiklerimiz \*  
ölüler diyarının ağzına.

Ancak gözlerim sende, ey Egemen Rab,\*  
Sana sığınıyorum, beni savunmasız bırakma!  
Koru beni kurdukları tuzaktan,\*  
Suç işleyenlerin kapanlarından.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Bu doksoloji (Peder'e Oğul'a Kutsal Ruh'a), farklı bir uygulama belirtilmediyse, genellikle bütün mezmurlardan ve ezgilerden sonra söylenir.  
Bu doksoloji, farklı bir uygulama belirtilmediyse, genellikle bütün mezmurlardan ve ezgilerden sonra söylenir.

**1. Nak.** Ey Allah'ım, duam buhur gibi sana doğru yükselsin.

**2. Nak.** Rabbim, sen benim sığınağım, yaşayanların toprağında tek iyiliğimsin.

**MEZMUR 142 (141) Sen benim sığınağısın**

*Mesih, ıstırapları içindeyken Peder'i çağırdı "Abba Peder! Bu kaseyi benden uzaklaştır..."(Mk. 14, 33)ve kutsallar kilisesinin imanının dayandığı dirilişi istedi. (Bkz. Cassiodoro)*

Yüksek sesle yakarıyorum Rab'be, \*  
Yüksek sesle Rab'be yalvarıyorum.  
Önüne döküyorum yakınmalarımı,\*  
Önünde anlatıyorum sıkıntılarımı.

Bunalıma düştüğümde,\*  
Gideceğim yolu sen bilirsin.  
Tuzak kurdular yürüdüğüm yola.\*  
Sağıma bak da gör,

Kimse saymıyor beni,\*  
Sığınacak yerim kalmadı,  
Kimse aramıyor beni.\*  
Sana haykırıyorum, ya Rab:

“Sığınağım, Yaşadığımız bu dünyada \*  
nasibim sensin” diyorum.  
Haykırışıma kulak ver,\*  
Çünkü çok çaresizim;

Kurtar beni ardıma düşenlerden,\*  
Çünkü benden güçlüler.  
Çıkar beni zindandan,\*  
Adına şükredeyim.

O zaman doğrular çevremi saracak,\*  
Bana iyilik ettiğin için.

**2. Nak.** Rabbim, sen benim sığınağım, yaşayanların toprağında tek iyiliğimsin.

**3. Nak.** Rab İsa, kendini ölüme dek alçalttı, bunun için de Allah Onu sonsuza kadar yükseltti.

**EZGİ: Fil. 2, 6-11 Mesih, Allah'ın hizmetkârı**

Mesih, Allah özüne sahip olduğu halde,\*  
Allah'a eşitliği sınıksız sarılacak bir hak saymadı.

Ama kul özünü alıp, †  
insan benzeyişinde doğarak\*  
ululuğunu bir yana bıraktı.

İnsan biçimine bürünmüş olarak ölüme, †  
çarmıh üzerinde ölüme bile\*  
boyun eğip kendini alçalttı.

Bunun için de Allah Onu pek çok yükseltti,\*  
ve Ona her adın üstünde olan adı bağışladı.  
Öyle ki, İsa'nın adı anıldığında\*  
gökteki, yerdeki ve yer altındakilerin hepsi diz çöksün,

ve her dil, Baba Allah'ın yüceltilmesi için\*  
İsa Mesih'in Rab olduğunu açıkça söylesin.

**3. Nak.** Rab İsa, kendini ölüme dek alçalttı, bunun için de Allah Onu sonsuza kadar yükseltti.

**KISA OKUMA**

**Rom.11,33-36**

Allah'ın zenginliği ne büyük, bilgeliği ve bilgisi ne derindir! Onun yargıları ne denli akıl ermez, yolları ne denli anlaşılmazdır! “Rab’bin düşüncesini kim bilebildi? Ya da kim onun öğütçüsü olabildi?” “Kim Allah’a bir şey verdi ki, karşılığını O’ndan isteyebilsin?” (Yşa 40, 13; Yer. 23,18; Ey. 41,3) Her şeyin kaynağı odur; her şey O’nun aracılığıyla ve onun için var oldu. Ona sonsuza dek yücelik olsun! Âmin.

**KARŞILIKLI HAMDETME**

⚔ Ne yücedir \* ey Rab senin işlerin!  
Ne yücedir \* ey Rab senin işlerin!  
¶ Her şeyi bilgelikle yarattın.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ne yücedir \* ey Rab senin işlerin!

### Magnifikat Nakaratı

**A Yılı:** Rab diyor: Nasıl gök ve yer birbirinden ayrıysa, benim yollarımda sizinkinden farklıdır.

**B Yılı:** Böyle bir çocuğu benim adım uğruna kabul eden, beni kabul etmiş olur. Beni kabul eden de beni değil, beni göndereni kabul etmiş olur.

**C Yılı:** Dünyanın aldatıcı servetini kendinize dost edinmek için kullanın ki, bu servet yok olunca sizi sonsuza dek kalacak konutlara kabul etsinler.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

### Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.  
Canım Rab'bi yüceltir; \*  
Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. \*  
İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. \*  
O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa\*  
kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †  
Gururluları yüreklerindeki kuruntularla \*  
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, \*  
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, \*  
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, \*  
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak \*  
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

### Magnifikat Nakarati

**A Yılı:** Rab diyor: Nasıl gök ve yer birbirinden ayrılırsa, benim yollarımda sizinkinden farklıdır.

**B Yılı:** Böyle bir çocuğu benim adım uğruna kabul eden, beni kabul etmiş olur. Beni kabul eden de beni değil, beni göndereni kabul etmiş olur.

**C Yılı:** Dünyanın aldatıcı servetini kendinize dost edinmek için kullanın ki, bu servet yok olunca sizi sonsuza dek kalacak konutlara kabul etsinler.

### YAKARMALAR

Tek ve üçlü Allah olan Peder, Oğul ve Kutsal Ruh'a övgü ve dualarımızı sunalım.

*Ey Rabbimiz halkına yardım et!*

Yüce ve merhametli Allah, adaletin yeryüzünde ortaya çıksın,

- böylece senin halkın barış ve kardeşlik çağını görecektir.

Hükümdarlığın bütün milletlere gelsin,

- senin kurtuluş planın, Eski Antlaşma'daki kavim için de yerine gelsin.

Rabim, ailelerimizin huzur içinde senin isteklerini benimseyerek uyumla yaşamalarını,

- Kelam'daki ve Ruh'taki senin sevginin birliğini yansıtabilmelerini sağla.

Ey Rabbim, bize iyilik yapan herkesi ödüllendir,

- onlara bu dünyada yüz katını ve ebedi yaşamı bağışla.

Rabbim, savaş, kin ve şiddet yüzünden ölmüş olanlara merhametini göster,

- onların hepsini ebedi hayata kavuştur.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

### DUA

Sana ve insanlara karşı sevginin, tüm yasanın kaynağı olmasını isteyen sen, buyruklarını yerine getirmekle ebedi hayata girmeye layık olabilmemizi sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

---

## ALLAH'I ÖVMEME DAVET

**Nak.** Gelin, Rab'bi yüceltelim; bizi kurtaran Allah'ı alkışlayalım. alleluya.

**Davet**

**Mezmunur 95 Allah'ı övmeme davet**

*"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)*

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; \*  
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,  
Şükranla huzuruna çıkalım, \*  
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, \*  
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.  
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. \*  
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, \*  
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.  
Gelin tapınalım, eğilelim. \*  
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allah'ımızdır, †  
Bizse O'nun otlağının halkı, \*  
Elinin altındaki koyunlarız.  
Bugün sesini duyarsanız, \*  
Meriva'da, o gün çölde,  
Massa'da olduğu gibi, \*  
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, \*  
Atalarınız orada beni sınavı dnediler.  
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, \*  
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †  
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: \*  
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
-Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

**Nak.** Gelin, Rab'bi yüceltelim; bizi kurtaran Allah'ı alkışlayalım. Alleluya.

---

## Okumalar Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Amin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı övmeye davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

### İLAHİ

Yeni hayatın Başı,  
İsa'nın kutladığı  
dünyanın yeni çağı  
bu kutsal günde doğar.

Şan kralı, Mesih İsa,  
tüm sana inananları  
Paskalya zaferine  
Birleştir görkem ile.

Dünyanın son gününde,  
göklerden indiğinde,  
ermişlerle birlikte  
bizleri de kabul et.

Şanını paylaşarak,  
ebedi sevgi ile  
yüzünü ebediyen  
seyretmemizi sağla. Âmin.

**1.Nak.** Hayat ağacı, Mesih'in haçında belirdi.

### MEZMUR 1 İnsanın önündeki iki yol

*Ümidini haça bağlayan ve vaftiz suyuna dalanlara ne mutlu (II. Yüzyıldan bir yazar).*

Ne mutlu o insana ki, \*  
kötülerin öğüdüyle yürümez,  
Günahkarların yolunda durmaz, \*  
Alaycılarının arasında oturmaz.

Ancak zevkini Rab'bin Yasası'ndan alır †  
Ve gece gündüz onun üzerinde \*  
derin derin düşünür.  
Böylesi akarsu kıyılarına dikilmiş \*

ağaca benzer,

Meyvesini mevsiminde verir, †  
Yaprağı hiç solmaz. \*  
Yaptığı her işi başarır.

Kötüler böyle değil, \*  
Rüzgârın savurduğu saman çöpüne benzerler.  
Bu yüzden yargılanınca aklanamaz, \*  
Doğrular topluluğunda yer bulamaz günahkârlar.

Çünkü Rab doğruların yolunu gözetir, \*  
Kötülerin yolu ise ölüme götürür.

**1.Nak.** Hayat ağacı, Mesih'in haçında belirdi.

**2.Nak.** Allah'ın Mesih'ine sözü: Seni bütün halkların kralı kıldım.

## **MEZMUR 2 Mesih, muzaffer Kral**

*Bu kentin ileri gelenleri, bu kentte İsrail halkı veöteki uluslarla birlikte senin meshettiğin kutsal Kulun İsa'ya karşı bir araya geldiler. (Ha. İsl. 4, 27)*

Nedir uluslar arasındaki bu kargaşa, \*  
Neden boş düzenler kurar bu halklar?

Dünyanın kralları saf bağlıyor, †  
Hükümdarlar birleşiyor \*  
Rab'be ve meshettiği krala karşı.

“Koparalım onların kayışlarını” diyorlar, \*  
“Atalım üzerimizden bağlarını.”  
Göklerde oturan Rab gülüyor, \*  
Onlarla eğleniyor.

Sonra öfkeyle uyarıyor onları, \*  
Gazabıyla dehşete düşürüyor  
Ve, “Ben kralımı \*  
Kutsal dağım Siyon'a oturttum” diyor.

Rab'bin bildirisini ilan edeceğim: \*  
Bana, “Sen benim oğlumsun” dedi,

“Bugün ben sana baba oldum. \* †  
Dile benden, miras olarak sana ulusları, \*  
Mülk olarak yeryüzünün dört bucağını vereyim.

Demir çomakla kıracaksın onları, \*



Çömlek gibi parçalayacaksın.”  
Ey krallar, akıllı olun! \*  
Ey dünya önderleri, ders alın!

Rab’be korkuyla hizmet edin, \*  
Titreyerek sevinin.  
Oğulu öpün ki öfkelenmesin, \*  
Yoksa izlediğiniz yolda mahvolursunuz.

Çünkü öfkesi bir anda alevlenir. \*  
Ne mutlu ona sığınanlara!

**2.Nak.** Allah’ın Mesih’ine sözü: Seni bütün halkların kralı kıldım.

**3.Nak.** Ey Rab, benim koruyucum ve şanımsensin.

### **MEZMUR 3 Rab beni savunur**

*Mesih ölümden uyudu, dirilişte uyandı, çünkü Allah ona destektir (Aziz Ireneus).*

Ya Rab, düşmanlarım ne kadar çoğaldı, \*  
Hele bana karşı ayaklananlar!  
Birçoğu benim için: \*  
“Allah katında ona kurtuluş yok!” diyor.

Ama sen, ya Rab, çevremde kalkarsın, \*  
Onurum, başımı yukarı kaldıran sensin.  
Rab’be seslenirim, \*  
Yanıtlar beni kutsal dağından.

Yatar uyurum, \*  
Uyanır kalkarım, Rab destektir bana,  
Korkum yok \*  
Çevremi saran binlerce düşmandan.

Ya Rab, kalk, ey Allah’ım, kurtar beni! †  
Vur bütün düşmanlarımın çenesine, \*  
Kır kötülerin dişlerini.

Kurtuluş Rab’dedir, \*  
Halkının üzerinde olsun bereketin!

**3.Nak.** Ey Rab, benim koruyucum ve şanımsensin.

✠ Mesih İsa’nın sözü bizde bollukla bulunur,  
¶ her bilgelikle bizi eğitmek ve uyarmak için.

## BİRİNCİ OKUMA

Peygamber Hezekiel'in Kitabından

24,15-27

*Peygamber'in hayatı, halkı için bir "işarettir".*

"İnsanoğlu, en çok sevdiğin kişiyi bir vuruşta senin elinden alacağım. Yas tutmayacak, ağlamayacak, gözyaşı dökmeyeceksin. İçin için inle; ölümler için yas tutmayacaksın. Sarığın başında, çarığın ayaklarında kalsın; yüzünün alt kısmını örtme, yas tutanların\*fn\* yiyeceğini yeme."

Sabah halka seslendim, akşam karım öldü. Ertesi sabah bana söyleneni yaptım.

Halk bana, "Bu yaptıklarının bizimle ilgisi ne? Bize açıklamayacak mısınız?" diye sordu.

Bunun üzerine, "Rab bana şöyle seslendi" dedim,

"İsrail halkına de ki, 'Egemen Rab şöyle diyor: Övündüğünüz güç kaynağınız, gözünüzde değerli olan, yüreğinizin üzerine titrediği tapınağımın kirletilmesine izin vereceğim. Geride bıraktığımız oğullarınızla kızlarınız kılıçtan geçirilecek.

Ben ne yaptıysam, siz de aynısını yapacaksınız. Yüzünüzün alt kısmını örtmeyeceksiniz, yas tutanların yiyeceğini yemeyeceksiniz.

Sarıklarınız başlarınızda, çarıklarınız ayaklarınızda olacak. Yas tutmayacak, ağlamayacaksınız. Ancak günahlarınızın içinde eriyip yok olacaksınız, kendi aranızda inleyip duracaksınız.

Hezekiel sizin için bir belirti olacak; o ne yaptıysa, siz de aynısını yapacaksınız. Bunlar olunca, benim Egemen Rab olduğumu anlayacaksınız.

"Övündükleri güç kaynağını, sevinçlerini, yüceliklerini,gözlerinde değerli olanı, yüreklerinin dilediğini, oğullarıyla kızlarını onlardan aldığım gün, yıkımdan kaçıp kurtulan biri gelip sana haberleri bildirecek, ey insanoğlu.

O gün dilin çözülecek, kaçıp kurtulanla konuşacak, bir daha suskun olmayacaksın. O gün onlar için bir belirti olacaktır. O zaman benim Rab olduğumu anlayacaklar."

## RESPONSORIUM

Hez.24, 24 Yoe.2, 13

¥ Hezekiel sizin için bir belirti olacak; o ne yaptıysa, siz de aynısını yapacaksınız, \* , benim Egemen Rab olduğumu anlayacaksınız.

¶ Giysilerinizi değil, Yüreklerinizi paralayın Ve Allah'ınız Rab'be dönün, \* benim Egemen Rab olduğumu anlayacaksınız.

## İKİNCİ OKUMA

Augustinus, Çobanlar Üstüne Vaaz'dan

(Disc. 46, 13; CCL 41, 539-540)

### *Hristiyanların zayıflığı*

Tüm umudumuz Mesih'te, tüm gerçek şanımlarımız, selamete kavuşturan şanımlarımız Mesih'in kendisidir. Bu öğretiyi ilk kez işitmiyorsunuz. Çünkü siz, İsrail'in çobanı gibi göz kulak olanın sürüsünün bir parçasısınız. Ancak, çobanlık yapmadan çoban geçinmek isteyenler olduğu için, Peygamber Hezekiel'in sözlerini anımsatalım. Sizler dikkatle dinleyin. Bizler ise saygı ile dinleyelim. Rab sözünü bana yöneltti: "Ademoğlu, İsrail çobanlarına kehanet et ve onlara konuş." Az önce bu sözleri dinlediniz. Bu nedenle sizinle bu konuda konuşmak istedik.

Söylediklerimiz bizden kaynaklanmadığına göre, Allah doğru olanları söylememize yardımcı olacaktır. Çünkü söylediklerimiz bizden kaynaklansaydı, o zaman biz bize çoban olurduk, kuzulara değil. Aksine söylediklerimiz O'ndan kaynaklanırsa, aracı kim olursa olsun, çobanımız O'dur.

Rab şöyle der: "Kendi kendilerini gütmekte olan İsrail çobanlarının vay başına. Onlar koyunların çobanı değil mi?" Yani gerçek çobanlar kendi yiyecek ve içeceklerini değil, koyunlarınınkini sağla-maya çalışırlar. Bu liyakatsız çobanlara yapılan ilk serzeniş koyunlarının değil, kendi karınlarını doyurmalarıdır. Bu çobanlar kim? Havarinin "İsa Mesih'in çıkarlarını değil, kendi çıkarlarını arıyorlar" dedikleri.

Bize gelince, çok ciddi bir şekilde hesap vermeyi gerektiren bu gö-revi üstlenmiş bulunuyoruz. Çünkü Rab, bizi liyakatimizden ötürü değil, kendi teveccühü ile buraya getirdi. Ve burada iki şeyi kesinlikle birbirinden ayırmamız gerekiyor. Bir yandan Hıristiyan, diğer yandan da episkopos oluşumuzu. Hıristiyan olmamız bizi, episkopos olmamız ise sizi ilgilendirir. Hıristiyan olarak kendimizi, episkopos olarak ise sadece sizi düşünmemiz gerekiyor. Çoğu Hıristiyan episkopos değildir. Allah'a başka yoldan belki de daha kolay yoldan ulaşırlar ve taşıdıkları yük daha hafif olduğu için daha rahat ilerlerler. Biz ise Hıristiyanız ve Allah'a hayatımızın hesabını vermeliyiz. Ama aynı zamanda episkopos da olduğumuz için Allah'a yönetimimizden de hesap vermemiz gerekiyor.

## RESPONSORIUM

1.Ko.9,22- 23

✠ Güçsüzleri kazanmak için onlarla güçsüz oldum. \* Ne yapıp yapıp bazılarını kurtarmak için herkesle her şey oldum.

✠ Bunların hepsini Müjde'de payım olsun diye, Müjde uğruna yapıyorum.\* Ne yapıp yapıp bazılarını kurtarmak için herkesle her şey oldum.

İncil:

### A Yılı: Matta 20, 1-16

"Göklerin Egemenliği, sabah erkenden bağında çalışacak işçi aramaya çıkan toprak sahibine benzer. Adam, işçilerle günlüğü bir dinara anlaşıp onları bağına gönderdi. "Saat dokuza doğru tekrar dışarı çıktı, çarşı meydanında boş duran başka adamlar gördü. Onlara, 'Siz de bağa gidip çalışın. Hakkınız neyse, veririm' dedi, onlar da bağa gittiler. "Öğleyin ve saat üçe doğru yine çıkıp aynı şeyi yaptı. Saat beşe doğru çıkınca, orada duran başka işçiler gördü. Onlara, 'Neden bütün gün burada boş duruyorsunuz?' diye sordu.

"'Kimse bize iş vermedi ki' dediler.

"Onlara, 'Siz de bağa gidin, çalışın' dedi.

"Akşam olunca, bağın sahibi kâhyasına, 'İşçileri çağır' dedi. 'Sonuncudan başlayarak ilkinde kadar, hepsine ücretlerini ver.'

"Saat beşe doğru işe başlayanlar gelip kâhyadan birer dinar aldılar. İlk başlayanlar gelince daha çok alacaklarını sandılar, ama onlara da birer dinar verildi. Paralarını alınca bağ sahibine söylenmeye başladılar: 'En son çalışanlar yalnız bir saat çalıştı' dediler. 'Ama onları günün yükünü ve sıcağını çeken bizlerle bir tuttun!'

"Bağ sahibi onlardan birine şöyle karşılık verdi: 'Arkadaş, sana haksızlık etmiyorum ki! Seninle bir dinara anlaşmadık mı? Hakkını al, git! Sana verdiğimi sonuncuya da vermek

istiyorum. Kendi paramla istediğimi yapmaya hakkım yok mu? Yoksa cömertliğimi kıskanıyor musun?" "İşte böylece sonuncular birinci, birinciler de sonuncu olacak."

### **B Yılı: Markos 9, 30-37**

Oradan ayrılmış, Celile bölgesinden geçiyorlardı. İsa hiç kimsenin bunu bilmesini istemiyordu. Öğrencilerine öğretirken şöyle diyordu: "İnsanoğlu, insanların eline teslim edilecek ve öldürülecek, ama öldürüldükten üç gün sonra dirilecek." Onlar bu sözleri anlamıyor, İsa'ya soru sormaktan da korkuyorlardı. Kefarnahum'a vardılar. Eve girdikten sonra İsa onlara, "Yolda neyi tartışıyordunuz?" diye sordu. Hiç birinden ses çıkmadı. Çünkü yolda aralarında kimin en büyük olduğunu tartışmışlardı. İsa oturup Onikiler'i yanına çağırdı. Onlara şöyle dedi: "Birinci olmak isteyen en sonuncu olsun, herkesin hizmetkârı olsun." Küçük bir çocuğu alıp orta yere dikti, sonra onu kucağına alarak onlara şöyle dedi: "Böyle bir çocuğu benim adım uğruna kabul eden, beni kabul etmiş olur. Beni kabul eden de beni değil, beni göndereni kabul etmiş olur."

### **C Yılı: Luka 16, 1-13**

İsa öğrencilerine şunları da anlattı: "Zengin bir adamın bir kâhyası vardı. Kâhya, efendisinin mallarını çarçur ediyor diye efendisine ihbar edildi. Efendisi kâhyayı çağırıp ona, 'Nedir bu senin hakkında duyduklarım? Kâhyalığının hesabını ver. Çünkü sen artık kâhyalık edemezsin' dedi. 'Kâhya kendi kendine, 'Ne yapacağım ben?' dedi. 'Efendim kâhyalığı elimden alıyor. Toprak kazmaya gücüm yetmez, dilenmekten utanırım. Kâhyalıktan kovulduğum zaman başkaları beni evlerine kabul etsinler diye ne yapacağımı biliyorum.' 'Böylelikle efendisine borcu olanların hepsini tek tek yanına çağırdı. Birincisine, 'Efendime ne kadar borcun var?' dedi. 'Adam, 'Yüz ölçek zeytinyağı' karşılığımı verdi. 'Kâhya ona, 'Borç senedini al ve hemen otur, elli ölçek diye yaz' dedi. 'Sonra bir başkasına, 'Senin borcun ne kadar?' dedi. 'Yüz ölçek buğday' dedi öteki. 'Ona da, 'Borç senedini al, seksen ölçek diye yaz' dedi. 'Efendisi, dürüst olmayan kâhyayı, akıllıca davrandığı için övdü. Gerçekten bu çağın insanları, kendilerine benzer kişilerle ilişkilerinde, ışıktaki yürüyenlerden daha akıllı oluyorlar. Size şunu söyleyeyim, dünyanın aldatıcı servetini kendinize dost edinmek için kullanın ki, bu servet yok olunca sizi sonsuza dek kalacak konutlara Kabul etsinler." "En küçük işte güvenilir olan kişi, büyük işte de güvenilir olur. En küçük işte dürüst olmayan kişi, büyük işte de dürüst olmaz. Dünyanın aldatıcı serveti konusunda güvenilir değilseniz, gerçek serveti size kim emanet eder? Başkasının malı konusunda güvenilir değilseniz, kendi malınız olmak üzere size kim bir şey verir?"Hiçbir uşak iki efendiye kulluk edemez. Ya birinden nefret edip öbürünü sever, ya da birine bağlanıp öbürünü hor görür. Siz hem Allah'a, hem paraya kulluk edemezsiniz."

### **İlahi Te Deum**

Seni överiz, ey Allah; \*  
seni yüceltiriz, ey Rab.  
Ey Ebedi Peder, \*  
bütün dünya sana tapar.

Meleklerin hepsi,\*  
göklerin bütün güçleri

ezgiyle yüceltirler seni:†  
Kutsal, kutsal, kutsal \*  
evrenin Allah'ı.

Gökler ve yerler  
şanınla doludur.\*  
Seni Över Havarilerin korusu  
ve beyaz giymiş şehitler ordusu, \*

Peygamberler tek bir sesle †  
övgü ezgisi söyler sana \*  
Kutsal Kilisen şanını yüceltir,

tapar biricik Oğluna\*  
ve tesellici Kutsal Ruh'a.  
Mesih İsa, sen şan kralısın, \*  
sen Peder'in ebedi Oğlu'sun.

İnsanlığı kurtarmak üzere ,\*  
Bakire Anne'den doğdun.  
Ölüm üstünde muzaffer, \*  
açtın göksel krallığı inananlara

Sen Allah'ın sağında Peder'in şanında.†  
Zamanın sonunda \*  
geleceksin dünyayı yargılamaya.

Ya Rab, bak değerli kanınla \*  
kurtardığın evlatlarına ,  
hepimizi kabul et şanına. \*  
Azizlerin topluluğunda

Ya Rab, halkını kurtar,\*  
evlatlarını destekleyip onlara rehber ol,  
Her gün sana hamdederiz,\*  
daima adını yüceltiriz.

Ya Rab, bugün \*  
günah düşmemize izin verme,  
Daima bize merhametli ol, \*  
Çünkü sana ümit bağladık.

Acı bize, \*  
ya Rab, acı bize;

Ümidimiz sensin, \*  
Ve ebediyete kadar üzülmeyeceğiz.

### Sabah Övgü Duaları

✚ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;  
✚ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı övmeye davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

#### İLAHI

Haftaya başlayan gün,  
görmeli ve parlak gün,  
Mesih'in zafer günü.  
Dirilmiş Mesih İsa  
barış buyrultusunu  
çağlara ilan eder.  
Göklerde şan ve şeref,  
dünyada barış olsun,  
kalplerimizde neşe.  
Diriliş ilahisi,  
dünyada göçmen olan  
Kilise'de çınlasın.  
Gökteki topluluğa  
sürekli ve ahenkli  
Övgümüzü katalım.  
Onur ve şeref sana,  
muzaffer Mesih İsa,  
çağlardan çağlara dek. Âmin.

1.Nak. Ey Allah'ım, kudretini ve şanı görmek için tan vakti seni ararım.

#### MEZMUR 63,1-8 Ruhum Rab'be susadı

*Kilise Kurtarıcısına susadı, sonsuz yaşam için fıskıran diri suyun kaynağından susuzluğunu gidermeye özlem duyuyor (Cassiodoro).*

Ey Allah, sensin benim Allah'ım, \*  
Seni çok özleyorum,

Canım sana susamış, †  
Kurak, yorucu, susuz bir diyarda, \*  
Bütün varlığım seni arıyorum.

Kutsal yerde baktım sana,\*

Gücünü, görkemini görmek için. -  
Senin sevgin yaşamdan iyidir, \*  
Bu yüzden dudaklarım seni yüceltir.

Ömrümce sana övgüler sunacağım,\*  
Senin adınla ellerimi kaldıracam.  
Zengin yiyeceklere doyarcasına doyacağım sana,\*  
Şakıyan dudaklarla ağızım sana övgüler sunacak.

Yatağıma uzanınca seni anarım,\*  
Gece boyunca derin derin seni düşünürüm.  
Çünkü sen bana yardımcı oldun,\*  
Kanatlarının gölgesinde sevincimi dile getiririm.

Canım sana sınıksık sarılır,\*  
Sağ elin bana destek olur.

**1.Nak.** Ey Allah'ım, kudretini ve şanımlı görmek için tan vakti seni ararım.

**2.Nak.** Üç delikanlı tek bir ruhla, alevler içinde Allah'a ilahi söylüyorlardı: Allah'a övgüler, alleluya.

**EZGİ: Dan. 3, 57-88, 56 Her yaratık Rab'bi övsün**

*Ey Allah'ımızın bütün kulları! O'nu övün! (Va. 19, 5)*

Tüm evren, Rab'bi kutsa; \*  
onu ulu kıl ve sonsuza dek öv.  
Rab'bin melekleri! Hepiniz Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gök kubbenin üstündeki yağmurlar! Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Gökteki güçler, hepimiz Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Güneş ve ay, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Gökteki yıldızlar, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Sağanak halinde yağmurlar ve çiğ damlaları, †  
hepiniz Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Rüzgarlar, hepimiz Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Ateş ve ısı! Rab'bi yüceltin; \*

onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Zehir gibi soğuk ve kavuran ısı, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Çiğ damlaları ve sulu sepken kar, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Don ve soğuk, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Günler ve geceler, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gün ışığı ve karanlık, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.-  
Buz ve kar, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Yıldırım ve fırtına alameti bulurlar, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Bırakın da yeryüzü Rab'bi kutsasın; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övsün.

Dağlar ve tepeler, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Yeryüzünde yetişen her şey Rab'bi kutsasın; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övsün.

Göller ve ırmaklar, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Su kaynakları, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Balinalar ve deniz hayvanları, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Tüm kuşlar, hepiniz Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Tüm sığırlar ve yabanıl hayvanlar, †  
hepiniz Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Yeryüzündeki tüm insanlar, Rab'bi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
İsrail ulusu, Rab'bini kutsa; \*  
onu ulu kıl ve sonsuza dek övün.

Rab'bin kahinleri, Rab'binizi yüceltin; \*



onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Rab'bin kulları! Rab'binizi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Tüm insanlar, Rab'binizi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Kutsal ve alçakgönüllü olan kişiler, †  
Rab'binizi yüceltin; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Ananya, Azarya ve Mişael, †  
Rab'binizi kutsayın; \*  
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Peder, Oğul ve Kutsal Ruh \*  
sonsuz dek yüceltilsin ve ulu kılınsın.

Rab, gökkubbede seni övsünler, †  
sonsuz dek herşeyin ötesinde,  
seni yüceltsinler ve ulu kılınsınlar.

**Ezgi, içinde yüceltme olan doksoloji taşıyorsa Peder'e, Oğul'a... söylenmez.**

**2.Nak.** Üç delikanlı tek bir ruhla, alevler içinde Allah'a ilahi söylüyorlardı: Allah'a övgüler, alleluya.

**3. Nak.** Kilise'nin evlatları Kralları'nda sevinsinler, alleluya!

### **MEZMUR 149 Allah dostlarının bayramı**

*Kilise'nin evlatları, yeni halkın evlatları Kralları Mesih'iovüp yüceltin. (Esichio)*

Rab'be övgüler sunun! \*  
Rab'be yeni bir ezgi söyleyin,  
Sadık kullarının toplantısında \*  
Onu ezgilerle övün!

İsrail Yaratıcısı'nda sevinç bulsun, \*  
Siyon halkı Kralları'yla coşsun!  
Dans ederek övgüler sunsunlar onun adına, \*  
Tef ve lir çalarak onu ilahilerle övsünler!

Çünkü Rab halkından hoşlanır, \*  
Alçakgönüllüleri zafer tacıyla süsler.  
Bu onurla mutlu olsun sadık kulları, \*  
Sevinç ezgileri okusunlar yataklarında!

Ağızlarında Allah'a yüce övgüler, †  
Ellerinde iki ağızlı kılıçla \*  
Uluslardan öç alsınlar,

Halkları cezalandırırsınlar, †  
Krallarını zincire,\*  
Soylularını prangaya vursunlar!

Yazılan kararı onlara uygulasinlar! †  
Bütün sadık kulları için onurdur bu. \*

**3. Nak.** Kilise'nin evlatları Kralları'nda sevinsinler, alleluya!

### KISA OKUMA

Vahiy 7,10,12

Kurtuluş, tahtta oturan Allah'ımıza ve Kuzu'ya özgüdür. Övgü, yücelik, bilgelik, şükran, saygı, güç, kudret, sonsuzlara dek Allah'ımızın olsun! Âmin!

### KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Diri Olan Allah'ın Oğlu Mesih İsa, \* bize merhamet et.

Diri Olan Allah'ın Oğlu Mesih İsa, bize merhamet et.

¶ Peder'in sağında oturan sen, \* bize merhamet et.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Diri Olan Allah'ın Oğlu Mesih İsa, bize merhamet et.

### Benediktus Nakarati

**A Yılı:** Bağ sahibi, şafakta kendisine işçi aramak için yola çıktı.

**B Yılı:** İnsan Oğlu'nun dünyanın kurtuluşu için acı çekmesi ve dirilmesi gerekir.

**C Yılı:** Geçici şeylerde güvenilen kişiler olunuz, öyle ki Allah size kalıcı zenginlikleri emanet etsin.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

### Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Allah'ı Rab'be övgüler olsun! †

Çünkü halkının yardımına gelip \*

onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri \*

Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,

Kulu Davut'un soyundan \*

Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;

Düşmanlarımızdan, †

Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden \*

Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek \*

Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †  
Ve ömrümüz boyunca \*  
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair \*  
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.  
Sen de, ey çocuk, \*  
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere \*  
önünden gidecek .  
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla\*  
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Allah'ımızın yüreği \*  
merhamet doludur.  
O'nun merhameti sayesinde, \*  
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde \*  
yaşayanlara ışık saçmak  
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere \*  
Yardımaımıza gelecektir.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

### **Benediktus Nakarati**

**A Yılı:** Bağ sahibi, şafakta kendisine işçi aramak için yola çıktı.

**B Yılı:** İnsan Oğlu'nun dünyanın kurtuluşu için acı çekmesi ve dirilmesi gerekir.

**C Yılı:** Geçici şeylerde güvenilen kişiler olunuz, öyle ki Allah size kalıcı zenginlikleri emanet etsin.

### **YAKARMALAR**

İnsanlığın ufkunda doğan adaletin güneşi Mesih İsa'yı alkışlayalım:

*Ya Rab, hayatımız ve kurtuluşumuz sensin.*

Ey yıldızların yaratıcısı, senin şanlı dirilişini anarak,

- bu günün başlangıcını sana adıyoruz.

Kutsal Ruh'un isteğini yerine getirmeyi bizlere öğretsin,

- bilgeliğin bugün ve her zaman bizleri yönlendirsin.

Sözünün ve vücudunun etrafında,

- halkının toplantısına canlı bir imanla katılmamızı sağla.

Ya Rab, bağışladığın ayısız iyilikler için

- Kilisen her zaman sana şükretsin.

Göklerdeki Pederimiz.

## DUA

Sana ve insanlara karşı sevginin, tüm yasanın kaynağı olmasını isteyen sen, buyruklarını yerine getirmekle ebedi hayata girmeye layık olabilmemizi sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

## Gündüz Övgü Duaları

✚ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;  
✚ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

## İLAHİ:

### Öğleden Önce (Hora Tertia)

#### İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,  
Peder ve Oğul ile  
Kalplere ışığını  
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,  
Gücümüz, hayatımız  
Her zaman ve her yerde  
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,  
Ey yüce, Kutsal Peder,  
Oğlunla, Kutsal Ruh'la  
Dualarımı dinle. Âmin.

### Öğlen (Hora Sesta)

#### İLAHİ

Gün ışıkla doludur  
Ve dünya görkeminde;  
Işığın Yaradanı,  
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin  
Alevlerini söndür;  
Kalpleri aşkla doldur,  
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,  
Kabul et duamızı;

Kutsal Ruh'la Oğlun'da  
Şükürler olsun sana. Âmin.

### Öğleden Sonra (Hora Nona)

#### İLÂHÎ

Kudretli, yüce çoban,  
Bize yolunu göster;  
Bu kısa günden sonra  
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden  
Kalbimiz seni tanır  
Ve sevginin özlemi  
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı  
Yüzümüze parlansın;  
Ebedi ışığına  
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

**1. Nak.** Yeğdir Rab'be güvenmek, çünkü O'nun sevgisi ebedidir. Alleluya.

#### MEZMUR 118 (117) Sevinç ve zafer ilahisi

*İsa, siz yapımcıların kenara attığı köşe taşıdır. (Ha. İsl. 4, 11)*

#### I (1-9)

Rab'be şükredin, çünkü o iyidir, \*  
Sevgisi sonsuzdur.  
“Sonsuzdur sevgisi!” desin İsrail halkı.\*  
“Sonsuzdur sevgisi” desin Harun'un soyu.

“Sonsuzdur sevgisi!” desin Rab'den korkanlar.\*  
Sıkıntı içinde Rab'be seslendim;  
Yanıtladı, rahata kavuşturdu beni.\*  
Rab benden yana, korkmam;

İnsan bana ne yapabilir? \*  
Rab benden yana, benim yardımcım,  
Benden nefret edenlerin sonuna \*  
zaferle bakacağım.

Rab'be sığınmak\*  
İnsana güvenmekten iyidir.  
Rab'be sığınmak\*  
Soylulara güvenmekten iyidir.

**1. Nak.** Yeğdir Rab'be güvenmek, çünkü O'nun sevgisi ebedidir. Alleluya.

2. Nak. Gücüm ve ilahim Rab'dir, alleluya.

## II (10-18)

Bütün uluslar beni kuşattı,\*  
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.  
Kuşattılar, sardılar beni,\*  
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.

Arılar gibi sardılar beni, †  
ama diken ateşi gibi sönuverdiler; \*  
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.

İtilip kakıldım, düşmek üzereydim, \*  
Ama Rab yardım etti bana.  
Rab gücüm ve ezgimdir, \*  
O kurtardı beni.

Sevinç ve zafer çığlıkları \*  
Çınlıyor doğruların çadırlarında:

“Rab'bin sağ eli güçlü işler yapar! †  
Rab'bin sağ elin üstündür, \*  
Rab'bin sağ eli güçlü işler yapar!”

Ölmeyecek, yaşayacağım, \*  
Rab'bin yaptıklarını duyuracağım.  
Rab beni şiddetle yola getirdi, \*  
Ama ölüme terk etmedi.

2. Nak. Gücüm ve ilahim Rab'dir, alleluya.

3. Nak. Sana şükrederim ya Rab, çünkü sesimi dinledin, alleluya.

## III (19-29)

Açın bana adalet kapılarını, \*  
Girip Rab'be şükredeyim.  
İşte budur Rab'bin kapısı! \*  
Doğrular girebilir oradan.  
Sana şükrederim, çünkü bana yanıt verdin, \*  
Kurtarıcım oldun,  
Yapıcıların reddettiği taş, \*  
Köşenin baş taşı oldu.

Rab'bin işidir bu, \*

Gözümüzde harika bir iş!  
Bugün Rab'bin yarattığı gündür, \*  
Onun için sevinip coşalım!

Ne olur, ya Rab, kurtar bizi, \*  
Ne olur, başarılı kıl bizi!  
Kutsansın Rab'bin adıyla gelen! \*  
Kutsuyoruz sizi Rab'bin evinden.

Rab Allah'tır, aydınlattı bizi. \*  
İplerle bağlayın bayram kurbanını,  
İlerleyin sunağın boynuzlarına kadar. \*  
Allah'ım sensin, şükrederim sana.

Allah'ım sensin, yüceltirim seni. †  
Rab'be şükredin, çünkü o iyidir, \*  
Sevgisi sonsuzdur.

**3. Nak.** Sana şükrederim ya Rab, çünkü sesimi dinledin, alleluya.

## Öğleden Önce

### KISA OKUMA

1.Yuhanna 4,16

Allah'ın bize olan sevgisini tanıdık ve buna inandık. Allah sevgidir. Sevgide yaşayan Allah'ta yaşar, Allah da onda yaşar.

☩ Ey Allah'ım, kalbimi isteğine yönelt.

☩ Senin yolunda yaşamamı sağla.

## Öğle

### KISA OKUMA

Galatyalılar 6, 7b- 8

İnsan ne ekerse onu biçer. Kendi benliğine eken, benlikten ölüm biçecektir. Ruh'a eken, Ruh'tan sonsuz yaşam biçecektir.

☩ Ey Rab, senin sözün ebediyen kalır.

☩ Her nesilde sen sadıksın.

## Öğleden Sonra

### KISA OKUMA

Galatyalılar 6,9-10

İyilik yapmaktan usanmayalım. Gevşemezsek mevsiminde biçeriz. Bunun için fırsatımız varken herkese, özellikle iman ailesinin üyelerine iyilik yapalım.

☩ Ey Rab, tüm yüreğimle sana sesleniyorum,

☩ Daima senin buyruklarını gözeteceğim.

## DUA

Ey Rab, senin sevgin asla son bulmaz. Sesimizi duy, bizi kötülükten koru ve gereksinimlerimizi temin etmemizi sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

## II. Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

## İLAHİ

Işık, sevgi ve hikmet,

Ey kutsal üçlü Allah,

Alda batan bu günü

muhteşemce giydirirsin.

Sabah seni överiz,

akşam sana taparız;

sonu olmayan günde

övgü söyleyeceğiz. Amin.

**1. Nak.** Rab Siyon'dan egemenliğini uzatacak ve ebediyen saltanat sürecektir, alleluya.

## MEZMUR 110, 1-5, 7 (109) Mesih, kral ve kâhin

*Çünkü Allah bütün düşmanlarını ayakları altına serinceye dek O'nun egemenlik sürmesi gerekir. (1. Ko. 15, 25)*

Rab efendime: †

“Ben düşmanlarını ayaklarının altına serinceye dek \*

Sağımda otur” diyor.

Rab Siyon'dan uzatacak kudret asanı,\*

Düşmanlarının ortasında egemenlik sür!

Savaşacağın gün\*

Gönüllü gidecek askerlerin.

Seherin bağrından doğan çiy gibi †

Kutsal giysiler içinde\*

Sana gelecek gençlerin.

Rab ant içti, kararından dönmez: †

“Melkisedek düzeni uyarınca \*

Sonsuza dek kahinsin sen!” dedi.

Rab senin sağındadır, \*

Kralları ezecek öfkelenildiği gün.

Yol kenarındaki dereden su içecek \*

Bu yüzden başını dik tutacak.



1. Nak. Rab Siyon'dan egemenliğini uzatacak ve ebediyen saltanat sürecektir, alleluya.

2. Nak. Yeryüzü ve deniz titredi Rabbin yüzü önünde, alleluya.

**MEZMUR 114,1-8 (113A) Mısır'dan çıkışta Rab'bin harikaları**

*Kötülükten vaz geçmiş olanlar, sizin çıkışınız gerçekleşmiş oldu.*

İsrail Mısır'dan çıktığında, †  
Yakup'un soyu yabancı dil konuşan \*  
bir halktan ayrıldığında,

Yahuda Rab'bin kutsal yeri oldu, \*  
İsrail de onun krallığı.  
Deniz olanı görüp geri çekildi, \*  
Şeria Irmağı tersine aktı.

Dağlar koç gibi, \*  
Tepeler kuzu gibi sıçradı.  
Ey deniz, sana ne oldu da kaçtın? \*  
Ey Şeria, neden tersine aktın?

Ey dağlar, niçin koç gibi, \*  
Ey tepeler, niçin kuzu gibi sıçradınız?

Titre, ey yeryüzü, Kayayı havuza, †  
Çakmaktaşını pınara çeviren Rab'bin önünde, \*  
Yakup'un Allah'ı'nın huzurunda.

2. Nak. Yeryüzü ve deniz titredi Rabbin yüzü önünde, alleluya.

3. Nak. Allah hükmeder, yücelik onundur. Alleluya, alleluya.

Aşağıdaki ezgi eğer müzikle söyleniyorsa aşağıdaki gibi Alleluya'lı söylenir; eğer okunuyorsa her bir dörtlüğün başlangıcında ve sonunda Alleluya demek gerekir.

**EZGİ Vahiy 19, 1, 2, 5-7 Kuzu'nun düğünü**

Alleluya!  
Kurtarış, yücelik ve güç †  
Allah'ımıza özgüdür. \*  
Onun yargıları doğru ve adildir.

Alleluya!  
Ey Allah'ımızın bütün kulları! †  
Onu övün! \*  
Küçük büyük ondan korkan hepiniz.

Alleluya!  
Çünkü Her Şeye Gücü Yeten \*  
Rab Allah'ımız egemenlik sürüyor.

Alleluya!  
Sevinelim, coşalım, \*  
Onu yüceltelim!

Alleluya!  
Çünkü Kuzu'nun düğünü başlıyor, \*  
Gelini hazırlandı.

**3. Nak.** Allah hükmeder, yücelik onundur. Alleluya, alleluya.

#### KISA OKUMA

#### 2.Korintliler 1, 3-4

Her türlü tesellinin kaynağı olan Allah'a, merhametli Baba'ya, Rab'bimiz İsa Mesih'in Allah'ı ve Babası'na övgüler olsun! Kendisinden aldığımız teselliyle her türlü sıkıntıda olanları teselli edebilmemiz için bizi bütün sıkıntılarımızda teselli ediyor.

#### KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Kutsalsın sen, ey Rab,\* en yüce göklerde.

Kutsalsın sen, ey Rab, en yüce göklerde.

¶ Daima her şeyin üstünde şan ve övgüye layıksın,\* en yüce göklerde.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Kutsalsın sen, ey Rab, en yüce göklerde.

#### Magnifikat Nakaratı

**A Yılı:** 'Siz de bağa gidip çalışın. Hakkınız neyse, vereceğim' dedi, onlar da bağa gittiler.

**B Yılı:** Rab diyor: aranızda birinci olan kardeşlerine hizmet etsin. Kendini alçaltan yüceltilecektir. Alleluya.

**C yılı:** Kimse iki efendiye kulluk edemez: Hem Allah'a hem paraya kulluk edemezsiniz.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

#### Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; \*

Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. \*

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. \*

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa\*  
kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †  
Gururluları yüreklerindeki kuruntularla \*  
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, \*  
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, \*  
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, \*  
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak \*  
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

### Magnifikat Nakaratı

**A Yılı:** 'Siz de bağa gidip çalışın. Hakkınız neyse, vereceğim' dedi, onlar da bağa gittiler.

**B Yılı:** Rab diyor: aranızda birinci olan kardeşlerine hizmet etsin. Kendini alçaltan  
yüceltilecektir. Alleluya.

**C yılı:** Kimse iki efendiye kulluk edemez: Hem Allah'a hem paraya kulluk edemezsiniz.

### YAKARMALAR

Mesih İsa, başımızdır ve bizler de onun uzuvlarıyız; çağlardan çağlara dek ona şan ve övgüler  
olsun:

Ya Rab hükümdarlığın gelsin!

Ey Rab, tüm insanlar için canlı bir gizem ve etkin bir birlik olan Kilisen,

- tüm insanları kurtuluş gizemine kavuştursun.

Papamız(...) ve patriklerimiz ile birlik içinde olan epikoposlarımıza yardım et,

- onları sevgi, barış ve birlik Ruhu ile doldur.

Hıristiyanları Kilise'nin başı olan Mesih İsa'ya içtenlikle bağlı olmalarını

- ve İncil'e tanıklık etmelerini sağla.

Ey Rab dünyamıza barış ver;

- adalet ve kardeşlikle yeni düzenin kurulmasını sağla.

Ölmüş olan kardeşlerimizi dirilişin şanına kabul et,

- bizlerinde onların ebedi mutluluğuna ortak olmamızı sağla.

Göklerdeki Pederimiz,  
adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,  
göklere olduğu gibi  
yeryüzünde de senin isteğın olsun.  
Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,  
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,  
sen de bağışla suçlarımızı,  
bizi günah işlemekten kuru  
ve kötülükten kurtar.

#### DUA

Sana ve insanlara karşı sevginin, tüm yasanın kaynağı olmasını isteyen sen, buyruklarını yerine getirmekle ebedi hayata girmeye layık olabilmemizi sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.